

## Llamando a Todos los Ángeles

El Departamento de Seguridad Pública de Longmont está buscando voluntarios "Ángeles" para trabajar con la Iniciativa de Adicción Asistida y Recuperación de la Policía. Este programa anima a los usuarios de drogas a buscar recuperación y los conecta con programas e instalaciones de tratamientos. Llamadas al programa pueden ocurrir a cualquier tiempo del día o de la noche; sin embargo, no es un requisito estar disponible las 24 horas del día. Por más información visite [LongmontColorado.gov](http://LongmontColorado.gov) y busque "Angel Volunteer," o llame al 303-774-4440.



## ¿Ama usted a Longmont?

Visite Longmont, la oficina oficial de turismo de la Ciudad de Longmont, está buscando voluntarios para asistir el Centro de Visitantes los Sábados desde Mayo hasta Septiembre. Horas de operación son de 10 am a 4 pm.

Voluntarios de Servicios a visitantes responden preguntas de estos con respecto a cosas para hacer en Longmont y dirigir visitantes a los restaurantes, cervecerías y tiendas de vestuarios a través de la ciudad. Conocimientos de estos recursos es deseado. Por más información llame a Nancy Rezac al 303-776-9011 o correo electrónico a [nancy@visitlongmont.org](mailto:nancy@visitlongmont.org).

## Mejoramiento en la clasificación del Servicio de Incendios podría ahorrarle dinero

Un cambio en los Servicios de Incendios ISO de Longmont podría poner algún ahorro en su cuenta bancaria, efectivo 1º de Mayo 2017.

Esa es la fecha en que la clasificación del Longmont fire's ISO cambiará del 4 a un 2. Este mejoramiento de clasificación es el resultado de muchas variables; sin embargo, las más significantes son la apertura de la Estación de Bomberos 1 de Longmont en 1070 Calle Terry, aumento de las horas de entrenamiento, cambio en el reglamento de la ciudad para requerir sistemas de rociadores en los negocios, y una robusta infraestructura del suministro de agua.

### ¿Qué es, exactamente, una clasificación ISO?

ISO es la sigla en inglés de Oficina de Servicios de Seguros. Este sistema ayuda a las compañías de seguros a medir y evaluar los elementos de la supresión de un sistema de incendios en la comunidad. En otras palabras, esta evalúa la habilidad del Departamento de Bomberos de proteger la vida y propiedad.

De acuerdo a la información de ISO, de más de 48,000 departamentos de bomberos de los Estados Unidos, menos de 920 obtienen una clasificación Clase 2, lo que significa el Departamento de Bomberos de Longmont está en los más altos rangos de todos los departamentos de bomberos del país.

### ¿Qué significa esto para los propietarios de viviendas?

Usted podría ver una reducción en los precios de seguros de un promedio de \$200 al año. Sin embargo, si esto no sucede automáticamente. **Usted debe contactar su compañía de seguros para informar la baja en la clasificación ISO para ver si usted puede obtener un precio más bajo.** Las instalaciones comerciales también deberían recibir una reducción significativa en los precios de seguros pero es difícil determinar el promedio de ahorro.

Este es un gran logro y ciertamente ha sido un esfuerzo de equipo. El crédito va a los 85 hombres y mujeres que componen la División de Servicios de Bomberos de Longmont y quienes entrenan diligentemente y trabajan duro alrededor del reloj, Fire Marshal's Office, personal de Servicios de Apoyo de Seguridad Pública, El Centro de Comunicaciones de Emergencia de Longmont, Departamento de Aguas de Longmont, otro personal de la Ciudad, y el Concilio de la Ciudad de Longmont por apoyar la misión y por proveer el equipo e instalaciones que permiten que el trabajo sea hecho lo mejor posible.

Si usted tiene preguntas acerca del cambio de la clasificación ISO, contacte a Jerrod Vanlandingham, Deputy Chief, al 303-651-8830.





## UN MENSAJE DEL Alcalde Coombs

### Compostaje solo el comienzo de los esfuerzos de sostenibilidad de la Ciudad

En unas pocas semanas, Longmont comenzará a proveer compostaje voluntario en las aceras. Introduciendo este servicio y moviéndose hacia una estructura más equitativa de tarifas para la recolección de basura. Longmont está redefiniendo los desechos y como nosotros los administramos. Este es un maravilloso ejemplo de la operación de nuestra organización bajo los principios de sostenibilidad.

¿Qué es sostenibilidad? Simplemente, este es el concepto de crear un balance y sinergia, entre los factores ambientales, de economía, y social de modo que futuras generaciones disfrutarán una calidad de vida igual o mejor que la nuestra.

Yo creo que nosotros tenemos la responsabilidad de cuidar nuestro mundo para futuras generaciones y el Concilio de la Ciudad de Longmont está de acuerdo. El último otoño, nosotros adoptamos un Plan de Sostenibilidad diseñado para promover:

- Administración Ambiental – administración responsable de aguas, aire, parques, espacio abierto, agricultura y más;
- Igualdad Social – acceso a recursos, responsabilidad compartida, calidad de vida; y
- Vitalidad Económica – recuperación económica, una economía diversificada, prácticas de negocios sostenibles.

El Plan de Sostenibilidad es una culminación de meses de trabajo del personal de la Ciudad y un incontable número de miembros de la comunidad y organizaciones. Este describe metas claras y realizables para crear una Longmont sostenible. Visite [LongmontColorado.gov/community/sustainability](http://LongmontColorado.gov/community/sustainability) para ver todo el plan.

En la tradición de Longmont de involucrar a la comunidad en su proceso de hacer decisiones, el equipo de sostenibilidad estará formando una Coalición de Sostenibilidad este año para apoyar la implementación de las estrategias del Plan de Sostenibilidad. Si usted desea recibir información acerca de cómo participar en la Coalición de Sostenibilidad, contacte la Coordinadora de Sostenibilidad Lisa.Knoblach@LongmontColorado.gov.

Yo invito a los miembros de la comunidad a hacer su parte en haciendo de Longmont una ciudad sostenible y fuerte.

## “Clean-up, Green-up” 8 de Abril – 30 de April 30



Negocios, grupos cívicos, escuelas, vecindarios, familias e individuos están invitados a ayudar a engalanar la ciudad. Los



voluntarios pueden elegir un parque, calle, vía verde, callejón o espacio abierto para limpiar o un área puede ser asignada

**La gran inauguración para esta campaña de un mes será de 7:30 am a 1:30 pm el**

**Sabado 8 de Abril, en el campus Sunset, 7 S. Calle Sunset.** Si usted no puede participar el día de la inauguración, usted puede ayudar a “Limpiar, Embellecer” hasta el 30 de Abril. Por más información, llame al 303-651-8955 o visite [LongmontColorado.gov/parks](http://LongmontColorado.gov/parks).

## CONCILIO DE LA CIUDAD DE LONGMONT



De pie, de izquierda a derecha, Alcalde Subrogante Brian Bagley, Joan Peck, Jeff Moore, Gabe Santos. Sentados, Bonnie Finley, Alcalde Dennis Coombs, Polly Christensen

**ALCALDE: Dennis Coombs**

303-651-8602, [dennis.coombs@LongmontColorado.gov](mailto:dennis.coombs@LongmontColorado.gov)

**ALCALDE SUBROGANTE, DISTRITO I: Brian J. Bagley**

303-774-3613, [brian.bagley@LongmontColorado.gov](mailto:brian.bagley@LongmontColorado.gov)

**DISTRITO 2: Jeff Moore**

303-774-3617, [jeff.moore@LongmontColorado.gov](mailto:jeff.moore@LongmontColorado.gov)

**DISTRITO 3: Bonnie Finley**

303-774-3612, [bonnie.finley@LongmontColorado.gov](mailto:bonnie.finley@LongmontColorado.gov)

**EN GENERAL: Gabe Santos**

303-774-3615, [gabe.santos@LongmontColorado.gov](mailto:gabe.santos@LongmontColorado.gov)

**EN GENERAL: Polly Christensen**

720-774-3618, [polly.christensen@LongmontColorado.gov](mailto:polly.christensen@LongmontColorado.gov)

**EN GENERAL: Joan Peck**

303-774-3619, [joan.peck@LongmontColorado.gov](mailto:joan.peck@LongmontColorado.gov)

*Encuentre agendas de las juntas del Concilio de la Ciudad en [LongmontColorado.gov/city\\_council](http://LongmontColorado.gov/city_council)*

**ADMINISTRADOR DE LA CIUDAD: Harold Dominguez**

303-651-8601, [harold.dominguez@LongmontColorado.gov](mailto:harold.dominguez@LongmontColorado.gov)

**EDITOR DE CITY LINE: Rigo Leal**

303-651-8601, [rigo.leal@LongmontColorado.gov](mailto:rigo.leal@LongmontColorado.gov)

## Converse con sus representantes en Café con el Concilio

En café con el Concilio usted puede conversar con dos miembros del concilio sobre cualquier tema de su elección, y ¡El café es por nuestra cuenta! Este mes, Café con el Concilio se llevará a cabo de 9 a 10 am el sábado 25 de Marzo en el Centro de Adultos Mayores de Longmont, 910 Avenida Longs Peak. Concejales Santos y Peck están programados para asistir. En Abril, Café con el Concilio estará en el Restaurante Perkins, 2051 Calle Main.

Por información visite [LongmontColorado.gov/city\\_council](http://LongmontColorado.gov/city_council) o llame al 303-651-8649.

## Reembolso de agua disponible

La Ciudad provee un reembolso parcial de las tarifas de agua del año anterior a los residentes de Longmont que califican para LEAP y paga directamente a la Ciudad por sus facturas de agua. ¿Sabe usted si califica? El programa de asistencia de energía para residentes de bajos ingresos (LEAP en inglés) es un programa federal administrado por el Condado de Boulder que ayuda a los hogares de bajos ingresos con sus costos de calefacción. Visite [bit.ly/bc-leap](http://bit.ly/bc-leap) o llame al 1-866-HEAT-HELP para ver si usted califica. Solicitudes serán aceptadas hasta el 15 de Abril. Postule en línea en [bit.ly/water-rebate](http://bit.ly/water-rebate), o envíe correo electrónico a [waterrebates@longmoncolorado.gov](mailto:waterrebates@longmoncolorado.gov) por información.

## Recolección de ramas de árboles

La Ciudad de Longmont ofrece GRATIS a los residentes recolección de ramas de árboles cada primavera. La Ciudad de Longmont proporciona el servicio de recolección de ramas cada primavera sin costo. **Sus ramas de árboles deben ser puestas junto al bordillo para las 7 am del Lunes programado para la recolección semanal de basura.** Las ramas serán recolectadas en residencias:

- Norte de la 9ª Avenida la semana del 3 de Abril
- Sur de la 9ª Avenida las semana del 10 de Abril

Las ramas deben estar atadas y cortadas en largos no mayores de 6 pies. Las ramas no pueden ser más grandes de 6 pulgadas de diámetro. Por todas las indicaciones, llame al 303-651-8416 o visite [LongmontColorado.gov/solidwaste](http://LongmontColorado.gov/solidwaste).

## Limpieza anual de las añerías de aguas

En la primavera, el personal de utilidades de la Ciudad de Longmont limpia las líneas principales de agua para mantener la calidad del agua en su más alto nivel y para asegurar que los grifos de agua estén operacionales. Los beneficios de la calidad de agua y la protección contra el fuego sobrepasan los montos comparativamente menores de agua usada durante la limpieza.

Usted podría notar una baja en la presión del agua, agua descolorida, o no agua por cortos periodos de tiempo cuando se está efectuando el enjuague de las cañerías. Nosotros recomendamos limitar el uso de agua y evitar usar agua caliente cuando está ocurriendo este proceso en su área inmediata. Más información será provista cuándo las operaciones de enjuague sean programadas en Abril-Mayo. Visite [LongmontColorado.gov/water](http://LongmontColorado.gov/water) por más información o llame al 303-651-8416.

## Limpieza de calles en la primavera

La Ciudad de Longmont conduce la operación de barrido de calles en toda la ciudad durante la primavera para remover tierra y escombros que pueden acumular durante el invierno. La Ciudad barre más de 350 millas lineales de calles y remueve toneladas (literalmente) de escombros y contaminantes anualmente desde las calle que de otra forma podrían contaminar nuestro aire y ríos. Más información estará disponible en [bit.ly/sweepinglongmont](http://bit.ly/sweepinglongmont) ya que el barrido esta programado en Abril y Mayo. O llame al 303-651-8416.

## “I Have a Dream” busca voluntarios para apoyar a estudiantes hasta el colegio

“I Have a Dream” está buscando 73 miembros de la comunidad para ser mentores de estudiantes de Longmont servidos por la Fundación “I Have a Dream.”

Además de trabajar con los Soñadores (estudiantes) después de la escuela y hasta un programa de verano, “I Have a Dream” empareja a los Soñadores con mentores. El programa de mentores profundiza el apoyo que los Soñadores reciben y fomenta relaciones positivas entre adultos cariñosos y participantes del programa.

Los mentores voluntarios crean una relación de uno a uno perdurable de confianza y diversión con un Soñador durante un año de compromiso. Los Mentores se reúnen con su Soñador dos veces a la semana cada mes, sirviendo como positivos modelos de ejemplo y apoyando su desarrollo social y emocional en actividades de caminatas, visitando museos, disparando aros, tomando nieves y otras diversiones.

**Si usted se interesa en ser voluntario, visite [IHaveADreamBoulder.org](http://IHaveADreamBoulder.org) para completar una solicitud.** Usted también puede contactar Mike Haims en [mentors@IHaveADreamBoulder.org](mailto:mentors@IHaveADreamBoulder.org) o 303-444-3636, ext. 19.

“I Have a Dream,” la cual ha trabajado en los distritos escolares St. Vrain y Boulder Valley por 26 años, apoya a estudiantes de bajos ingresos desde el primer grado hasta el colegio proveyendo más de una década de apoyo académico, social y desarrollo emocional, enriquecimiento cultural, y programación para preparación para el colegio. Una vez graduado de la preparatoria, la fundación otorga a cada Soñador por cuatro-años \$10,000 como beca de asistencia para tuiciones que pueden ser usados hacia su educación post secundaria.

Por más información visite [IHaveADreamBoulder.org](http://IHaveADreamBoulder.org).



## CONSERVE con jardinería de agua-sabia

Esta primavera, el Centro de Recursos de Conservación (CRC sigla in ingles) está colaborando con la Ciudad de Longmont para ofrecer seminarios de Water-Wise Landscape sobre xeriscape y otras prácticas de jardinería sostenible. Estos seminarios dirigidos por expertos son gratis para los residentes y abiertos a todos. A través de la temporada de jardinería, CRC auspiciará 23 seminarios en 13 comunidades a través del Front Range. Para ver el calendario completo y para inscribirse visite [ConservationCenter.org/Water-Wise-Seminars](http://ConservationCenter.org/Water-Wise-Seminars).

### Xeriscape: Landscaping for the Future con

David Bailey de Urban Oasis

**Lunes 13 de Abril** • 6 a 8 pm

Centro de Adultos Mayores de Longmont,  
910 Avenida Longs Peak

### Creating a Pollinator Friendly Landscape con

CSU Extension Master Gardener Coordinator  
Cassey Anderson

**Lunes 10 de Abril** • 6 a 8 pm

Longmont Senior Center, 910 Avenida Longs Peak



# DIA DEL ARBOL VENTA DE ARBOLES

En honor al Día del Árbol, Servicios Forestales de la Ciudad de Longmont, auspiciará la venta de árboles en el Área Natural de Roger's Grove de **8 am a 1 pm el Sábado 22 de Abril**. La venta será en el estacionamiento sur de la Avenida Boston. Con el descubrimiento de Emerald Ash Borer (EAB) en Longmont en el 2016, plantando árboles nuevos es más importante que nunca. Una variedad de árboles estarán disponibles a varios precios. Personal de forestales estará disponible para responder preguntas acerca EAB y otras pestes, plantación, poda y más. Aprenda más acerca de los Servicios Forestales de Longmont en [LongmontColorado.gov/forestry](http://LongmontColorado.gov/forestry) o llame al 303-651-8416.



## Actividades en Sandstone Ranch Visitors & Learning Center

10:30 am a mediodía | \$4 por persona donación sugerida

**Panel de Polinizadores | Sábado 8 de Abril** Muchas personas están conscientes que los polinizadores – abejas, escarabajos, y otros insectos y animales son importantes para la agricultura y ecosistemas saludables, y están declinando. Miembros de la Coalición para personas y polinizadores presentarán acerca de maneras simples y concretas en que todos nosotros podemos trabajar para ahorrar los polinizadores. Nuestra comunidad puede hacer una gran diferencia. Habrá artesanía actividades para niños. \$4 por persona es la donación sugerida.



**Colorado Colorido | Sábado 22 de Abril** Ya sea que usted ha estado en Colorado toda su vida o es nuevo en el estado. Hay muchas maravillosas sorpresas en cada esquina. Planee nuevas aventuras para su verano mientras aprende más acerca de los parques, vida silvestre e historia del estado.

Programas en el Centro de Visitantes, son amistosos para la familia y tienen espacio limitado. Se sugiere preinscripción de al menos una semana de anticipación ya sea en línea en [LongmontColorado.gov/rec](http://LongmontColorado.gov/rec) (clave SSRVLC) o llamando al 303-651-8404. Donaciones sugeridas son recolectadas en el evento.

## Oportunidades especiales de primavera para clases de ejercicios

### Traiga un amigo a la clase de ejercicios

Es más divertido hacer ejercicio con un amigo, y durante las semanas del 6-12 de Marzo y 17-23 de Abril usted puede traer gratis un amigo a las clases de ejercicios presentadas en una de nuestras instalaciones de recreación. Durante cada una de las semanas de Traiga un Amigo, use su pase, o pague la tarifa de visita para la clase presentada, y su amigo puede entrar sin pagar.

### Reúnase con un entrenador personal

También esta primavera, venga al Edificio Memorial en 700 Avenida Longs Peak de 10 a 11 am el segundo Miércoles de cada mes, o de 9 a 10 am el cuarto Martes en el Centro de Recreación de Longmont, 310 Quail Road, y obtenga gratis una consulta con entrenador personal acerca de preguntas de ejercicios, preocupaciones o rutinas de ejercicios. Tarifas de entradas se cobran. Por detalles completos, visite [LongmontColorado.gov/rec](http://LongmontColorado.gov/rec).



## Inscripción ahora para el preescolar

El preescolar **Small Wonders** está tomando ahora inscripciones para el año escolar 2017-18. Ubicado en el Edificio Memorial St. Vrain, 700 Avenida Longs Peak, Small Wonders ofrece un asequible, licenciado programa de dos días por la mañana para niños de 3 años y de cuatro días en las tardes para niños de 4 y 5 años de edad. La clase de las tardes también es una gran oportunidad para niños que podrían beneficiarse de otro año preescolar antes de comenzar el kindergarten. Visite [ow.ly/X0SdO](http://ow.ly/X0SdO) por detalles o llame al 303-651-3936 antes del 1° de Mayo para programar una visita al salón de clase.



## Inscríbese para Ligas de Adultos de Basketball y Softball

Servicios de Recreación y Golf de Longmont ofrece ligas de deportes de estación para adultos. **Inscríbese ahora** para las ligas de primavera de basquetbol para hombres los Miércoles para recreación y Jueves de placer de 8 juegos. Los juegos comienzan la semana del 4 de Abril. Plazo de inscripción hasta el 30 de Abril para softball de verano para hombres, mujeres, y combinados. La temporada de verano va del 8 de Mayo hasta el 11 de Agosto. Si no tiene equipo, inscríbese como un agente libre, y nosotros lo conectaremos para formar equipos. Visite [LongmontColorado.gov/rec](http://LongmontColorado.gov/rec) o llame al 303-774-4758 por más información.

## Caza bajo el agua de huevos de Pascua 1 a 3 pm | Sábado 15 de Abril Alberca Centennial | 1201 Calle Alpine

Nadadores de todas las habilidades pueden recolectar huevos con pesos desde el fondo de la Alberca Centennial y recibir premios por sus esfuerzos. Un adulto pagando debe estar en el agua con niños menores de 5 años. Costo es \$10 por familia/\$3 por observador. Visite [LongmontColorado.gov/rec](http://LongmontColorado.gov/rec) por más información o llame al 303-651-8406 para inscribirse.



## Haga reservaciones en línea para refugios de parques

Servicios de Recreación tiene una ventanilla única para reservar refugios de parques para eventos y celebraciones. Visite [LongmontColorado.gov/park-shelters](http://LongmontColorado.gov/park-shelters) y clic en el nombre del parque que usted desea reservar. La tarifa para residentes para refugios pequeños es \$40 por día (del 15 del Abril - 14 Mayo y del 15 Agosto - 15 de Octubre) y \$60 por día durante la temporada alta, 15 de Mayo al 14 de Agosto. Llame al 303-651-8404 por información sobre grandes eventos con más de 100 personas. Por un resumen de los senderos, parques y amenidades de Longmont visite [bit.ly/parkfinder](http://bit.ly/parkfinder).